

EP

الأمم المتحدة

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/64

18 June 2002

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع و الثلاثون
مونتريال، 17-19 تموز / يوليو 2002

انتقاء الخيارات وفقا للمقرر 57/35

مقدمة

1. أحيطت اللجنة التنفيذية علما في اجتماعها السادس والثلاثين بأن الأمانة طلبت من 93 من أصل 99 من بلدان المادة 5 المدرجة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/35/61 والتصويب 1 أن تنتقي خيارا لنقطة المباشرة لتحديد ما تبقى من استهلاك CFC الوطني الإجمالي، يحتمل تأهيله للحصول على تمويل، وأن البلدان الستة الأخرى (باهاما، الصين، ماليزيا، المكسيك، تايلاند وتركيا) هي أطراف لاتفاقيات مع اللجنة التنفيذية لتحديد استهلاكها المتبقي.
2. لتاريخه استجاب واحد وستون بلدا لطلب الأمانة الأول ورسائل التذكير اللاحقة.
3. الاستجابات التي تلقتها الأمانة موجزة في ما يلي:

البلدان التي أكدت نقطة مباشرتها

4. يعرض المرفق I البلدان الـ 44 التي أكدت نقطة مباشرتها اعتمادا على انتقائها لأحد الخيارين. وقد بلغ مجموع استهلاك CFC المتبقي لهذه البلدان بتاريخ الاجتماع الخامس والثلاثين 15,249.1 طن معادل استنفاد الأوزون. ويتضمن هذا المرفق البلدان الستة المشار إليها في البند 1 أعلاه؛ ولكن استهلاكها المتبقي ليس واردا في الرقم المذكور أعلاه.

البلدان التي لم تؤكد نقطة مباشرتها

5. أعلمت سبعة بلدان الأمانة بخيار مفضل لتحديد نقطة انطلاقها. وهذه البلدان مدرجة في المرفق الثاني مع انتقاء خيارها، إضافة إلى موجز لتبادل اتصالاتها مع الأمانة.
6. طلبت أربعة من البلدان السبعة (الأرجنتين، البرازيل، كوستاريكا والهند) تفاصيل عن البيانات المستعملة لاحتساب الخيارات، وبنوع خاص عن البيانات المتعلقة بالمشروعات المصادق عليها، ولكن غير المنفذة. وطلبت الهند أن يجري تعديل للزيادة على نقطة مباشرتها المحتسبة تحت الخيار 2 في الوثيقة UNEP/OzL./Pro/ExCom/35/61 والتصويب 1. وقد انتقى بلدان (فيدجي وساموا) نقطة مباشرتها بصفة مؤقتة. وثمة بلد واحد (سوريا) لمّح في انتقائه نقطة المباشرة إلى احتمال تصويبها، في انتظار إكمال عملية استقصاء لتحضير خطة إزالتها الوطنية.
7. أبلغت الهند الأمانة، مباشرة ومن خلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك العالمي، بأن ثلاثة من مشروعاتها قد أنجزت في 31 كانون الأول / ديسمبر 2000، وأنه لم يكن متوجبا إدخالها في احتساب الخيار 2. والمشروعات التي كانت خاصة بقطاعات الرغوى والتبريد والأيروسولات قد تمت المصادقة عليها لإزالة 290، 351.7 و 125 طن معادل استنفاد الأوزون على التوالي. واعتمدت الأمانة على المعلومات المتوافرة في التقارير المرحلية لعام 2000 الخاصة بالوكالات المنفذة، لمعرفة ما إذا كان مشروع ما من المشروعات المصادق عليها، قد أنجز أو أنه ما زال قيد الإنجاز.

- بموجب التقرير المرحلي الذي قدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك العالمي، من 31 كانون الأول / ديسمبر 2000، أفيد عن إزالة 145 من أصل 290 طن معادل استنفاد الأوزون من مشروع الرغوى. وهذا الرقم لم يدخل بالتالي في حساب الأمانة للخيار 2. وتجدر الإشارة إلى أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أشار في تقريره المرحلي الذي قدمه في الاجتماع السابع والثلاثين (ابتداء من 31 كانون الأول / ديسمبر 2001)، إلى أن مشروع الرغوى هذا قد أنجز، وأنه واجه بعض التأخيرات بسبب بروز مشاكل تقنية في وقت مبكر، عمد الموردون على حلها في حدود آذار / مارس 2001. وأكد الخبراء إنجاز هذا المشروع في تشرين الثاني / نوفمبر 2001.

- أما بالنسبة لمشروع التبريد، فقد وصف البنك العالمي وضعه على أنه مستمر منذ 31 كانون الأول / ديسمبر 2000، مشيرا إلى أن "آلة التبريد قد تم تسليمها وتجهيزها للعمل، كما تم تحديد الموردين لمركب التبريد، وإرسال طلبات الشراء". ونتيجة لذلك، فإن استهلاك المشروع - الذي حدد لدى المصادقة على المشروع بـ 351.7 طن معادل استنفاد الأوزون - قد أضيف على أنه "CFC مصادق عليه ولكن غير منفذ" في احتساب

الأمانة للخيار 2. وفي تقريره المقدم إلى الاجتماع السابع والثلاثين (ابتداء من 31 كانون الأول / ديسمبر 2001) ، أشار البنك العالمي إلى أن المشروع مستمر. ولكن التقرير لا يأتي على ذكر أي معامل استنفاد الأوزون تمت إزالتها.

- بالنسبة لمشروع الأيروسولات ، أشار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تقريره المرحلي لعام 2000 أن ورشة العمل لمشروع المساعدة الفنية للأيروسولات قد أنجزت ، على الرغم من عدم وجود ذكر لأي إزالة، وقد تم بالتالي حسم هذا المجموع مما تبقى للهند من أهلية التمويل. وتجدر الإشارة إلى أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أورد في تقريره المرحلي لعام 2001 أن مشروع المساعدة الفنية للأيروسولات مستمر ، مع تحديد كانون الأول / ديسمبر 2002 كتاريخ للإنجاز المخطط ، على الرغم من الإعلان عن إزالة الكمية الطننية بكاملها. كما تجدر الإشارة إلى أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي صرف طوال عام 2001 50,236 دولار أمريكي من مجموع 155,000 دولار أمريكي لموازنة هذا المشروع.
- طالبت الهند بأن يجري تعديل نقطة مباشرتها من 2,172.2 طن معامل استنفاد الأوزون إلى 2,891.2 طن معامل استنفاد الأوزون. وإنما تجدر الإشارة إلى أن هذا الاستهلاك المعدل يتضمن 145 طن معامل استنفاد الأوزون من مشروع الرغاوى و 47.7 طن معامل استنفاد الأوزون من مشروع التبريد ، وهي غير مؤهلة للقبول.

بلدان لديها نقطة مباشرة معلقة

8. يورد المرفق الثالث عشرة بلدان ردت على الأمانة مطالبة بمزيد من المعلومات حول كيفية احتساب الخيارات ، أو مطالبة بتغييرات في أي من بيانات قاعدتها أو أحدث بيانات استهلاكها . ويعرض المرفق أيضا موجزا لطلبات البلدان ، ولأجوبة الأمانة على النحو المناسب .

بلدان إضافية لديها نقطة مباشرة محتسبة

9. ترغب الأمانة أيضا في إبلاغ اللجنة التنفيذية عن إضافة خمسة بلدان أخرى إلى لائحة البلدان الـ 99، التي شملها التحليل بالنسبة لنقط المباشرة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/35/61 والتصويب 1. فقد قدمت هذه البلدان في الآونة الأخيرة فقط بيانات كاملة وفقا للمادة 7. وقد طبقت الأمانة المنهجية والبيانات نفسها ، كما فعلت بالنسبة للتحليل السابق. ووجهت الأمانة إلى البلدان الخمسة رسائل لإعلامها بالمقرر 57/35 وطالبت بقرار نهائي يتعلق بالخيارات . وتفاصيل البلدان الخمسة مدرجة في المرفق الرابع. وقد سبق وقررت جمهورية الكونغو الديمقراطية بالنسبة للخيار 2 ، وهي بالتالي واردة في المرفق الأول.

إجراءات ينتظر أن تتخذها اللجنة التنفيذية

10. قد ترغب اللجنة التنفيذية في اتخاذ الإجراءات التالية :

- (أ) أن تأخذ علما ، مع التقدير ، بالبلدان الواردة في المرفق الأول الذي أثبتت نقطة مباشرتها ؛
- (ب) أن تنتظر في أهلية طلب الهند في المرفق الثاني لتغيير نقطة مباشرتها تحت الخيار 2؛
- (ج) أن تنتظر في اتخاذ الإجراء المناسب بالنسبة لتلك البلدان الواردة في المرفق الثاني، التي لم تؤكد اختيارها النهائي والبلدان الواردة في المرفق الثالث التي لم تقرر اختيارها لهذا التاريخ؛
- (د) وأن تأخذ علما بالبلدان الخمسة الإضافية الواردة في المرفق الرابع.

المرفق الأول
البلدان التي لديها نقط مباشرة مؤكدة

- عدد البلدان الإجمالي : 50
- عدد البلدان التي انتقت الخيار 1 : 30
- عدد البلدان التي انتقت الخيار 2 : 14
- عدد البلدان التي تم تحديد نقطة مباشرتها بقرار محدد للبلد : 6

تعليقات	نقطة المباشرة (أطنان معاملة استنفاد الأوزون)	الخيار 2	الخيار 1	البلد
	9.7		X	أنتيغوا وبربودا
إزالة CFC الكاملة الممولة بموجب المقرر 52/35				باهاماز
	664.4	X		بنغلاديش
	27.3	X		بينان
	56.9		X	بوليفيا
	5.3		X	بوتسوانا
	78.2		X	بروناي دار السلام
	111.5	X		كاميرون
	828.7		X	شيلي
بموجب المقرر 35/48 ، يبلغ الاستهلاك طن معاملة استنفاد 4,745 الباقي القابل للتمويل طن معاملة استنفاد 670.5 الأوزون ، ناقص إزالة الأوزون تم تمويلها في الاجتماعين الخامس والثلاثين والسادس والثلاثين				الصين
	1,456.9		X	كولومبيا
	2.5		X	جزر القمر
	-7.8	X		الكونغو
	386.6	X		جمهورية الكونغو الديمقراطية
	182.6		X	ساحل العاج
	168.7		X	كرواتيا
	585.7		X	كوبا
	225.3		X	إكوادور
	785	X		مصر
	247.9		X	السلفادور
	1.5	X		غابون

تعليقات	نقطة المباشرة (أطنان معاملة استنفاد الأوزون)	الخيار 2	الخيار 1	البلد
	6.1	X		غامبيا
	31.3	X		غانا
	17.8	X		جيورجيا
	317.4		X	هوندوراس
	2,506.6	X		إندونيسيا
	2,511.5	X		إيران
	59.8	X		جمايكا
	97.2		X	مقدونيا
	35.9		X	مدغشقر
إزالة CFC الإجمالية ممولة بموجب المقرر 52/35				ماليزيا
	82.3		X	مالي
الاستهلاك المتبقي القابل للتمويل بموجب المقرر 47/35				المكسيك
	51.4		X	مولدوفا
	10.6		X	مونغوليا
	54.3		X	ميانمار
	16.5		X	ناميبيا
	59.3		X	باراغواي
	114.7		X	السنغال
	2.8		X	سيشيل
	348.1		X	سري لانكا
	359.2		X	السودان
	20.6		X	سوازي لاند
إزالة CFC الإجمالية ممولة بموجب المقرر 54/35				تايلاندا
	39.8		X	توغو
	73.5		X	ترينيداد وتوباغو
إزالة CFC الإجمالية ممولة بموجب المقرر 55/35				تركيا
	137.5		X	أوروغواي
	2,235.9	X		فنزويلا

تعليقات	نقطة المباشرة (أطنان معاملة استنفاد الأوزون)	الخيار 2	الخيار 1	البلد
	242.1		X	فييتنام
	15,249.1	14	30	المجموع

المرفق الثاني

البلدان الباقية من دون نقطة مباشرة مؤكدة

- عدد البلدان الإجمالي : 7
- عدد البلدان التي انتقت الخيار 1 : 3
- عدد البلدان التي انتقت الخيار 2 : 4

رد الأمانة	موجز استفسار البلد	نقطة مباشرة (أطنان معاملة استنفاد الأوزون)	الخيار 2	الخيار 1	البلد
أعطى مرتين مصدر البيانات المستعملة لتحديد نقطة مباشرة	تفاصيل البيانات المستعملة لتحديد نقطة مباشرة ، وبنوع خاص البيانات المتعلقة بالاستهلاك المصادق عليه ولكن غير المنفذ	2,564.3		X	الأرجنتين
أعطى مصدر البيانات المستعملة لتحديد نقطة مباشرة	تفاصيل البيانات المستعملة لتحديد نقطة مباشرة ، وبنوع خاص البيانات المتعلقة بالاستهلاك المصادق عليه ولكن غير المنفذ	6,228.9	X		البرازيل
أعطت الأمانة مصدر البيانات المستعملة لتحديد نقطة مباشرة للخيار 1	تفاصيل البيانات المستعملة لتحديد نقطة مباشرة	152.9		X	كوستاريكا
	الاختبار تمهيدي ، يؤكد لاحقا	28.2		X	فيجي
أعطى مصدر البيانات المستعملة لاحتساب الاستهلاك المصادق عليه ولكن غير المنفذ (العودة إلى الفقرة 7 من هذه الوثيقة).	طلب بتعديل نقطة مباشرة على زيادة من 2,172.2 طن معاملة استنفاد الأوزون المحتسبة في الوثيقة UNEP/OzL./Pro/35/61 والنصوب 1. إلى 2,891.2 طن معاملة استنفاد الأوزون من المستوى المحتسب. وأساس الطلب هو لاستهلاك المصادق عليه ولكن غير المنفذ.	يعلن عنه لاحقا	X		الهند
أعطت الأمانة معلومات عن خطط إدارة غازات التبريد للبلدان ذات الاستهلاك المنخفض ومشروعات الدعم المؤسسي	طلب معلومات عامة تتعلق بالإجراء للحصول على مساعدة الصندوق	4.8	X		ساموا
اقترحت أن تعود سوريا إلى البند أ في المقرر 35/57 وإعادة النظر في الشرط المقدر في انتقائها الخيارات	الاحتفاظ "بإمكانية تصويب نقطة مباشرة" بعد إنجاز دراسة تحضيرية لخطة إزالة وطنية	485.2	X		سوريا

المرفق الثالث

بلدان لم تعتمد على انتقاء خيار ولكنها أرسلت جوابا أو طلبت معلومات

• مجموع عدد البلدان : 10

رد الإدارة	موجز استفسار البلد	البلد
	المطالبة بزيادة استهلاك CFC إلى نحو من 2,000 طن ، نظرا للتحسن الاقتصادي	الجزائر
أرسلت إلى البلد رسائل عدة ، وأعطيت التوضيحات حول انتقاء الخيارات ، في اجتماع إقليمي لشبكة العمل	طلب توضيح حول الخيارين المتوافرين للبلد	بوركينافاسو
قدمت الأمانة التوضيح المطلوب	طلب توضيح حول طريقة احتساب الخيارات للبلد	الأردن
	أفاد أن التغطية غير الكاملة للبرنامج القطري سببها أن جزءا من البلد في حالة حرب. طلب تأجيل الاختيار حتى يتم تحديث البرنامج	لبنان
قدمت الأمانة المعلومات اللازمة	طلب توضيح حول طريقة احتساب الخيارات	ملاوي
أعطي شرح لطريقة احتساب الخيارات، ولعملية تغيير خط الأساس لبروتوكول مونتريال	طلب لتغيير بيانات خط الأساس الجارية	المغرب
أعطي توضيح عن المقرر 57/35 والمقرر 7/36 ، حول إعفاء البلدان ذات الاستهلاك المنخفض من البند 7	طلب تحديدات لطريقة احتساب الخيارين	نيكاراغوا
أعطت الأمانة المعلومات اللازمة	طلب تحديد عن احتساب الخيارين	نايجيريا
	أفادت أن الاستهلاك غير مبين في بيانات عام 2000 وطلبت تأجيل الاختيار إلى ما بعد تحديث البرنامج القطري	باكستان
	اتخاذ القرار بشأن الخيار في الأسبوع الثالث من أيار/مايو ، بعد ورشة العمل المتعلقة بخطة الإزالة الوطنية لمواد CFC	الفلبين

المرفق الرابع

بلدان إضافية لديها نقطة مباشرة محتسبة

طريقة أولى : خط أساس بروتوكول مونتريال كنقطة المباشرة						
البلد	خط الأساس لامنتال بروتوكول مونتريال (طن معاملة استنفاد الأوزون)	CFC مصادق عليها منقذة ، بتاريخ 31 كانون الأول/ديسمبر 1997 (طن معاملة استنفاد الأوزون)	خط أساس بروتوكول مونتريال مصوب (طن معاملة استنفاد الأوزون)	CFC مصادق عليها منقذة ، بتاريخ 31 كانون الأول/ديسمبر 1997 (طن معاملة استنفاد الأوزون)	CFC مصادق عليها منقذة ، بتاريخ 31 كانون الأول/ديسمبر 1997 (طن معاملة استنفاد الأوزون)	كمية منوية لاستهلاك CFC غير الممول (تموز/ يوليو 2001) متعلق بخط أساس بروتوكول مونتريال
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4)	(5) = (3) - (4)	
جمهورية أفريقيا الوسطى	11.3	0.0	11.3	0.0	11.3	100%
جمهورية الكونغو الديمقراطية	665.7	0.0	665.7	0.0	665.7	100%
ليبيا	716.7	0.0	716.7	220.4	496.3	69%
جزر ملديف	4.6	0.0	4.6	0.0	4.6	100%
بابوا غينيا الجديدة	36.3	0.0	36.3	0.0	36.3	100%
المجموع	2005.3	0	2005.3	400.9	1604.4	80%

الطريقة الثانية : أحدث استهلاك كنقطة مباشرة						
البلد	أحدث استهلاك (طن معاملة استنفاد الأوزون)	CFC مصادق عليها منقذة ، في 31 كانون الأول/ديسمبر 1999-2000 (طن معاملة استنفاد الأوزون)	استهلاك CFC غير ممول في 31 كانون الأول/ديسمبر 1999/2000 (طن معاملة استنفاد الأوزون)	CFC مصادق عليها منقذة ، في 31 كانون الأول/ديسمبر 1999/2000 (طن معاملة استنفاد الأوزون)	استهلاك CFC غير ممول في 31 كانون الأول/ديسمبر 2000-2001 (طن معاملة استنفاد الأوزون)	النسبة المئوية المنوية للاستهلاك غير الممول (تموز/ يوليو 2001) متعلق بأحدث استهلاك
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4)	(5) = (3) - (4)	
جمهورية أفريقيا الوسطى *	4.3	0.0	4.3	0.0	4.3	100%
جمهورية الكونغو الديمقراطية *	386.6	0.0	386.6	0.0	386.6	100%
ليبيا *	985.4	166.4	819.0	54.0	765.0	78%
جزر ملديف *	4.6	0.0	4.6	0.0	4.6	100%
بابوا غينيا الجديدة *	47.9	0.0	47.9	0.0	47.9	100%
المجموع	2888.4	167.6	2720.8	233.3	2487.5	86%

* استهلاك عام 2000